



Interesduna (elkartearen datuak)/ Persona interesada (datos de la entidad)

Elkartearen izena /Nombre de la entidad 		IFK /CIF 	
Elkartearen egoitza /Domicilio social 		Herria /Población 	PK /CP
Telefona 	Helbide elektronikoa /E-mail 		

Ordezkaria (agiri honen arukezlearen datuak)

Representante (Datos de la persona que presenta este documento)

Izen-abizenak /Nombre y apellidos	NAN-AIZ-IFK /DNI-NIE-CIF
Elkartean duen kargua /Cargo que ocupa en la entidad	

Jakinarazpenak bidaltzeko datuak: /Datos para el envío de notificaciones:

Kalea, ataria, solairua, aldea /Calle, portal, piso, mano 		Herria /Población 	P.K./
Probintzia /Provincia 	Tel. mugikorra /Tel. móvil 	Helbide elektronikoa /E-mail 	

Banketxea (dirulaguntza sartzeko): /Entidad bancaria para ingreso de la subvención

Banketxea / Banco	Kontu korrontearen zk. (IBAN barne)/ Número de cuenta (con IBAN)

Dirulaguntza eskaeraren datuak: /Datos de la petición de subvención



Zumaia Udalak

DIRULAGUNTZAK ESKATZEKO ORRIA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

Proiektu-jardueraren izena Denominación del proyecto-actividad	Eskatzen den zenbatekoa Importe que se solicita

BAIMENAK (Baimentzen ez den kasuetan, egoera egiaztatzeko dokumentazioa aurkeztu beharko da). ☐ Nire erantzukizunpean adierazten dut nik ordezkatzeko dudak elkarrekin ez dagoela sartuta dirulaguntzak lortzeko oinarri orokorretako 11. artikuluan aipatzen diren debeku arrazoietan.	PERMISOS (En caso de no autorizar, habrá que presentar la documentación que acredite la situación). ☐ Declaro bajo mi responsabilidad que la entidad a la que represento no está incurso en los supuestos de prohibición para la obtención de subvenciones a las que se refiere el artículo 11 de las Bases Generales.
BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK ESKATUKO DIREN ZERBITZUAK Eskatzaileari informatzen zaio, Zumaia Udalak bere dirulaguntzen ordenantza orokorretan ezarritako baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko dituela datuen arloko bitartekotzako plataformatik eta beste administrazioetatik. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.	SERVICIOS QUE SE SOLICITARÁN MEDIANTE LA PLATAFORMA DE INTERMEDIACIÓN DE DATOS Se informa al solicitante, que el Patronato de deportes de Zumaia va a verificar los requisitos establecidos en la ordenanza general de subvenciones (BOG Nº 151, del 11 de agosto de 2020) desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones. El solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente.
• Foru Ogasunak - PFEZaren kontsulta • Foru Ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta • Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra : Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean	• Haciendas Forales - Consulta de IRPF • Haciendas Forales - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias • Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social



Zumaia Udala

DIRULAGUNTZAK ESKATZEKO ORRIA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

izatearen kontsulta ☐ Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkeztu dut Adierazten dut Foru Aldundiak eskola mailako kirolari zuzendutako araudia betetzen duela. Adierazten dut aurkeztutako datu guztiak egiazkoak direla.	Me opongo, y apporto la documentación requerida. Declaro cumplir la normativa foral para el deporte escolar. Declaro que todos los datos aportados son veraces
--	---

Datu babesari buruzko oinarritzko informazioa		Información básica sobre protección de datos	
Arduraduna	Zumaia Udala Foruen plaza 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Datuen Babesteko Ordezkarria: dbo@zumaia.eus	Responsable	Ayuntamiento de Zumaia – Zumaia Udala Foruen plaza, 1, 20750, Zumaia (Gipuzkoa) Delegado/a de protección de datos: dbo@zumaia.eus
Helburua	Udalak pertsona fisikoei, elkartei eta erakundeei ematen dizkien laguntzen eta diru-laguntzen ondoriozko informazio pertsonala kudeatzea.	Finalidad	Gestionar la información personal derivada de las diferentes ayudas y subvenciones que otorga el ayuntamiento a personas físicas, asociaciones y entidades.
Zilegitasuna	DBEDBLO 8.1 eta 8.2. artikuluek: legeko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik buruturiko datuen tratamendua.	Legitimación	Artículos 8.1 y 8.2 LOPDGDD: tratamiento de datos personales en cumplimiento de obligaciones legales y en cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzaileak	Zumaia Udalak zure datuak jakinarazi ahal izango dizkie Zerga Administrazioari, Gizarte Segurantzari eta Diru-laguntzen eta Laguntza Publikoen Publizitate Sistema Nazionalari, bai eta kasu bakoitzeko administrazio publikoei ere, tratamendu honen esparruan aplikagarria izateagatik legez hala ezartzen bada.	Comunicación de datos	El Ayuntamiento de Zumaia podrá comunicar tus datos a la Administración Tributaria, a la Seguridad Social y al Sistema Nacional de Publicidad de Subvenciones y Ayudas Públicas, así como a las Administraciones Públicas pertinentes en caso de que legalmente así se establezca por ser de aplicación en el ámbito de este tratamiento.
Eskubideak	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurkatzeko, transferitzeko eta mugatzeko eskubideak erabiltzeko eskubidea du, bai eta Datuen Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere.	Derechos	Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos.



Zumaia Udalak

DIRULAGUNTZAK ESKATZEKO ORRIA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

Informazio gehigarria	Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuak babesteari buruzko atalean: https://zumaia.eus/eu/udala/datuen_babesa .	Información adicional	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://zumaia.eus/es/ayuntamiento/Proteccion_de_datos
------------------------------	---	------------------------------	--

Zumaian, 20 ko ren an

Elkartearen zigilua / Sello de la entidad
Sinadura
Izen-abizenak eta NAN-AIZ adierazita
Firma
Con Nombre y apellidos y DNI-NIE